

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/763
S/16225
19 December 1983

ORIGINAL : ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية العامة
العاشرة

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والثلاثون
البند ١٣٨ من جدول الأعمال
الآثار المترتبة على اطالة النزاع المسلح
بين ايران والعراق

رسالة مؤرخة في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى
الأمم المتحدة

بناً على تعليمات من حكومتي ، لي الشرف ، بالإشارة إلى الرسائل المؤرخة في ٢٢ تشرين
الثاني / نوفمبر و ٢٥ تشرين الثاني / نوفمبر و ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ الموجهة إلى سعادتكم من
الممثل الدائم لجمهورية ايران الاسلامية لدى الأمم المتحدة (الوثائق S/16108-A/38/604-S و
S/16185-A/38/560-S) على التوالي ان ابدى الآتي :

- ١ - ان الرسائل الإيرانية ترمي إلى تجزئة الأسلوب المعتمد دولياً من الأمم المتحدة لحل
النزاع العراقي الإيراني من خلال تسوية سلمية عادلة ومشروفة ، وإن موقف حكومتي من المسألة
التي تطرق إليها الرسائل المذكورة سبق أن وضح كاملاً في رسالتي المؤرختين في ١ و ٢٨
تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣ (الوثائقان A/38/616-S/16186 و A/38/560-S/16120) .
- ٢ - فيما يتعلق بالرسالة الإيرانية المؤرخة في ٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ (الوثيقة
S/16204) ، ارفق لا طلاقكم النص الكامل لتصرح الناطق العسكري العراقي الصادر بتاريخ
٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ الذي اشارت إليه الرسالة المذكورة بصورة مقتضبة من أجل تشويه
الأساس الذي استند عليه التصرح المذكور .

سأكون ممتنًا لو تفضلتم بتوزيع هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند
١٣٨ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) رياض القيسي
الممثل الدائم

مرفق

بسم الله الرحمن الرحيم

"العين بالعين . . . والسن بالسن والجرح قصاص"

صدق الله العظيم

يوماً بعد آخر يؤكد النظام الايراني من خلال افعاله العدوانية الخسيسة تجاه اوزه على القيم الانسانية وعدم اكتراثه بالviolations التي تتعرض لها شعوب ايران من جراء حربه العدوانية ضد قطرنا .

ورغم دعوات العراق المستمرة لتجنب القرى والمدن الآمنة ان لم يكن بالامكان ايقاف الحرب ، فان نظام خميني يتتجاهل هذه الدعوات ويتمادى في قصف المدن والقرى العراقية ويلحق الازى بالمنشآت المدنية والمواطنين المدنيين .

وعلى أساس هذا الموقف العدوانى نصبح ملزمين بالدفاع عن شعبنا وحقوقه المشروعة في الحياة . وعليه فانتنا نوجه اندارا جديدا الى حكومة طهران ونحدّرهم من اتنا ، وفي حالة استمرار هذا النهج العدوانى ، سنضطر بكل اسف لأن نرد بصورة اقوى على اهداف منتخبة .

وقد اعذر من اندار .
والله من وراء القصد .

في الثاني من كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣
